



**Schulsprengel Bozen - Gries**

Armando-Diaz-Straße Nr. 38, 39100 Bozen

**Jahresabschlussrechnung**  
**Conto Consuntivo**  
**2014**

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom mit Beschluss Nr.  
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del con deliberazione n.

veröffentlicht vom bis  
pubblicato dal al

---

Die Schulsekretärin  
La segretaria scolastica  
**Rag. Maria Adami Tutzer**

Der Vorsitzende des Schulrates  
Il Presidente del Consiglio d'Istituto  
**Stefan Kofler**

Der Direktor  
Il Preside  
**Dr. Christian Gallmetzer**

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 1 Laufende Einnahmen</b>								
<b>Titolo 1 Entrate correnti</b>								
<b>Kategorie 1 Vermögenseinnahmen</b>								
<b>Categoria 1 Rendite patrimoniali</b>								
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	200,00	33,21	233,21	233,21	0,00	233,21	0,00
<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>200,00</b>	<b>33,21</b>	<b>233,21</b>	<b>233,21</b>	<b>0,00</b>	<b>233,21</b>	<b>0,00</b>
<b>Kategorie 2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb</b>								
<b>Categoria 2 Assegnazioni per le spese di funz. didattico-amm.</b>								
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	50.251,20	-355,00	49.896,20	49.896,20	0,00	49.896,20	0,00
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento straordinario	0,00	504,00	504,00	504,00	0,00	504,00	0,00
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	22.850,00	2.762,46	25.612,46	25.612,46	0,00	25.612,46	0,00
2060	Zuweisungen für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	9.456,00	0,00	9.456,00	19.461,50	0,00	19.461,50	10.005,50
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>82.557,20</b>	<b>2.911,46</b>	<b>85.468,66</b>	<b>95.474,16</b>	<b>0,00</b>	<b>95.474,16</b>	<b>10.005,50</b>



Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Eingehobene	Aktive	Summe eingeh.	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	und einzuheben	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale riscosso	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	riscosse	attivi	e da riscuotere	
5050	Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	0,00	1.508,60	1.508,60	1.530,10	0,00	1.530,10	21,50
5060	Einnahmen aus Spendenaktionen der Schule Entrate da attività di donazione organizzate dalla scuola	0,00	477,29	477,29	477,29	0,00	477,29	0,00
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>0,00</b>	<b>1.985,89</b>	<b>1.985,89</b>	<b>2.007,39</b>	<b>0,00</b>	<b>2.007,39</b>	<b>21,50</b>
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		<b>130.194,95</b>	<b>33.848,32</b>	<b>164.043,27</b>	<b>174.168,27</b>	<b>0,00</b>	<b>174.168,27</b>	<b>10.125,00</b>

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten</b>								
<b>Titolo 3 Entrate per partite di giro</b>								
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.200,00	0,00	1.200,00	135,71	0,00	135,71	-1.064,29
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese	1.200,00	0,00	1.200,00	1.200,00	0,00	1.200,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		<b>2.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.400,00</b>	<b>1.335,71</b>	<b>0,00</b>	<b>1.335,71</b>	<b>-1.064,29</b>
<b>Vermutlicher Verwaltungsüberschuss</b>								
<b>Presunto avanzo di amministrazione</b>								
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione vincolato	3.284,00	18.061,00	21.345,00				
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	11.180,32	11.180,32				
Titel / Titolo 10 Teilsumme / Somma parziale		<b>3.284,00</b>	<b>29.241,32</b>	<b>32.525,32</b>				
<b>Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE</b>		<b>135.878,95</b>	<b>63.089,64</b>	<b>198.968,59</b>	<b>175.503,98</b>	<b>0,00</b>	<b>175.503,98</b>	<b>9.060,71</b>

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
<b>Titel 1 Laufende Ausgaben</b>								
<b>Titolo 1 Spese correnti</b>								
<b>Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb</b>								
<b>Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo</b>								
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Spese per il funzionamento amministrativo	26.850,00	0,00	26.850,00	25.835,25	734,48	26.569,73	-280,27
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben Fondo per le spese di rappresentanza	500,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	-500,00
<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>27.350,00</b>	<b>0,00</b>	<b>27.350,00</b>	<b>25.835,25</b>	<b>734,48</b>	<b>26.569,73</b>	<b>-780,27</b>
<b>Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb</b>								
<b>Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico</b>								
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb Spese per il funzionamento didattico	40.530,20	27.759,89	68.290,09	66.915,11	1.257,02	68.172,13	-117,96
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	13.000,00	0,00	13.000,00	9.711,31	3.078,56	12.789,87	-210,13
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	9.586,00	300,00	9.886,00	9.244,38	475,80	9.720,18	-165,82
2040	Ausgaben für die Integration Spese per l'integrazione	0,00	1.425,01	1.425,01	1.115,02	289,32	1.404,34	-20,67
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	1.995,05	1.995,05	566,17	1.417,68	1.983,85	-11,20
2070	Ausgaben für Hilfsprojekte aufgrund von Spenden und anderen Aktionen der Schule Spese per progetti d'aiuto in base a offerte ed altre azioni della scuola	0,00	477,29	477,29	477,29	0,00	477,29	0,00

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>63.116,20</b>	<b>31.957,24</b>	<b>95.073,44</b>	<b>88.029,28</b>	<b>6.518,38</b>	<b>94.547,66</b>	<b>-525,78</b>
<b>Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden</b>								
<b>Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici</b>								
4010	Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici	5.422,75	0,00	5.422,75	4.939,48	390,40	5.329,88	-92,87
<b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>5.422,75</b>	<b>0,00</b>	<b>5.422,75</b>	<b>4.939,48</b>	<b>390,40</b>	<b>5.329,88</b>	<b>-92,87</b>
<b>Kategorie 5 Schulfürsorge</b>								
<b>Categoria 5 Assistenza scolastica</b>								
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	22.850,00	2.982,29	25.832,29	25.745,49	0,00	25.745,49	-86,80
5030	Ausgaben für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Spese per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	12.740,00	28.150,11	40.890,11	33.213,00	0,00	33.213,00	-7.677,11
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>35.590,00</b>	<b>31.132,40</b>	<b>66.722,40</b>	<b>58.958,49</b>	<b>0,00</b>	<b>58.958,49</b>	<b>-7.763,91</b>
<b>Kategorie 6 Reservefonds</b>								
<b>Categoria 6 Fondo di riserva</b>								
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00
<b>Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>2.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-2.000,00</b>

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ	
								DIFFERENZA	
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe		
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.	Differenz	
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale somme	Differenza	
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate		
	Titel / Titolo 1	Teilsomme / Somma parziale	<b>133.478,95</b>	<b>63.089,64</b>	<b>196.568,59</b>	<b>177.762,50</b>	<b>7.643,26</b>	<b>185.405,76</b>	<b>-11.162,83</b>



Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale somme	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate	
<b>Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten</b>								
<b>Titolo 3 Spese per partite di giro</b>								
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.200,00	0,00	1.200,00	135,71	0,00	135,71	-1.064,29
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese	1.200,00	0,00	1.200,00	1.200,00	0,00	1.200,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		<b>2.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.400,00</b>	<b>1.335,71</b>	<b>0,00</b>	<b>1.335,71</b>	<b>-1.064,29</b>
<b>Summe/Totale AUSGABEN/SPESE</b>		<b>135.878,95</b>	<b>63.089,64</b>	<b>198.968,59</b>	<b>179.098,21</b>	<b>7.643,26</b>	<b>186.741,47</b>	<b>-12.227,12</b>

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN  
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

Titel Gegenstand der Veranschlagung Titolo Oggetto delle previsioni		Einnahmen - Entrate				Ausgaben - Spese			
		Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	FESTGESTELLTE - ACCERTATE			Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE		
			Eingehobene Riscosse	Noch einzuh. Da riscuotere	Gesamtsumme Totale		Ausbezahlte Pagate	Noch auszub. Da pagare	Gesamtsumme Totale
I	Laufende Correnti	164.043,27	174.168,27	0,00	174.168,27	196.568,59	177.762,50	7.643,26	185.405,76
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III	Durchlaufkonten Partite di giro	2.400,00	1.335,71	0,00	1.335,71	2.400,00	1.335,71	0,00	1.335,71
GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE		166.443,27	175.503,98	0,00	175.503,98	198.968,59	179.098,21	7.643,26	186.741,47
		<b>Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico</b>			<b>11.237,49</b>	<b>Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico</b>			
		ENDSUMME/TOTALE			186.741,47	ENDSUMME/TOTALE			186.741,47

Ges.Summe Einn./Tot.generale entr.	175.503,98	Ges.Summe Ausg./Tot.generale spese	186.741,47
Verw.Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons.	32.525,32	Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza	21.287,83
<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>208.029,30</b>	<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>208.029,30</b>

**TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI**

Kapitel Capitolo		Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
1010	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	197	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	734,48
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010</b>	<b>734,48</b>
2010	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	193	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	1.257,02
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010</b>	<b>1.257,02</b>
2020	Zahlung von Abos, Einbandmaterial, Einarbeitung von Büchern durch den BVS und Spesen für das Bibliotheksteam	21	Nr. 00003 - 22.01.2014 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgat	59,60
2020	Bücher für die Grundschule	22	Nr. 00003 - 22.01.2014 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgat	1.094,85
2020	Bücher für die Mittelschule	23	Nr. 00003 - 22.01.2014 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgat	1.924,11
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020</b>	<b>3.078,56</b>
2030	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	198	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	475,80
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2030</b>	<b>475,80</b>
2040	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	194	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	289,32
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2040</b>	<b>289,32</b>
2045	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	195	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	1.417,68
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2045</b>	<b>1.417,68</b>
4010	Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	196	Nr. 00053 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rücks	390,40
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 4010</b>	<b>390,40</b>
	<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>			<b>7.643,26</b>

**II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2013 bzw. am 31. Jänner 2014 noch bestehen**

**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2013 risp. al 31 gennaio 2014**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Gering.Ausg. Minori spese	Endg.Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2013	1010	1	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	2.939,80	11,17	2.928,63	2.928,63	0,00	
2013	1010	4	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Telefonspesen Grundschule Oktober/November - Rechnung Nr. 8C00336052 vom 05.12.2013	202,50	0,00	202,50	202,50	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/1010</b>				<b>3.142,30</b>	<b>11,17</b>	<b>3.131,13</b>	<b>3.131,13</b>	<b>0,00</b>	
2013	2020	5	Nr. 00003 - 14.01.2013 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgaben der Bibliotheken Zahlung von Abos, Einbandmaterial, Einarbeitung von Büchern durch den BVS und Spesen für das Bibliotheksteam	107,60	0,00	107,60	107,60	0,00	
2013	2020	6	Nr. 00003 - 14.01.2013 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgaben der Bibliotheken Bücher für die Mittelschule	863,64	29,79	833,85	833,85	0,00	
2013	2020	9	Nr. 00003 - 14.01.2013 / Zweckbindung von Geldmitteln für Ausgaben der Bibliotheken Bücher für die Grundschule	400,23	11,52	388,71	388,71	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/2020</b>				<b>1.371,47</b>	<b>41,31</b>	<b>1.330,16</b>	<b>1.330,16</b>	<b>0,00</b>	
2013	2030	3	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	409,80	36,67	373,13	373,13	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/2030</b>				<b>409,80</b>	<b>36,67</b>	<b>373,13</b>	<b>373,13</b>	<b>0,00</b>	
2013	2045	2	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	332,64	50,94	281,70	281,70	0,00	

**II.TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2013 bzw. am 31. Jänner 2014 noch bestehen**

**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2013 risp. al 31 gennaio 2014**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Gering.Ausg. Minori spese	Endg.Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/2045</b>				<b>332,64</b>	<b>50,94</b>	<b>281,70</b>	<b>281,70</b>	<b>0,00</b>	
2013	4010	7	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Festlegung und Zweckbindung von Rückständen	46,36	0,00	46,36	46,36	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/4010</b>				<b>46,36</b>	<b>0,00</b>	<b>46,36</b>	<b>46,36</b>	<b>0,00</b>	
2013	9030	8	Nr. 00065 - 30.12.2013 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen Rückerstattung Kautions für Nutzung Turnhalle "Stifter": Vereine Libertas Kickboxing, Ginastica Atesina und Iveco Atletica	1.500,00	0,00	1.500,00	1.500,00	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2013/9030</b>				<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500,00</b>	<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>				<b>6.802,57</b>	<b>140,09</b>	<b>6.662,48</b>	<b>6.662,48</b>	<b>0,00</b>	

**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE**  
**RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

	Aktive Rückstände Residui attivi	Passive Rückstände Residui passivi
Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti	0,00	6.662,48
Im Haushaltsjahr 2014 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2014	0,00	6.662,48
<b>Verbleiben</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Restano</b>		
Rückstände des Haushaltsjahres 2014 Residui dell'esercizio 2014	0,00	7.643,26
<b>Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2014</b> <b>Totale residui dell'anno 2014</b>	<b>0,00</b>	<b>7.643,26</b>

## FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA		
<b>Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio</b>		<b>39.327,89</b>
Summe der eingehobenen Beträge Ammontare delle somme riscosse		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	175.503,98	
der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti	0,00	<b>175.503,98</b>
<b>Gesamtsumme Totale</b>		<b>214.831,87</b>
Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	179.098,21	
der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti	6.662,48	<b>185.760,69</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>29.071,18</b>
<b>GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO</b>		
Aktive Rückstände Residui attivi	0,00	
Passive Rückstände Residui passivi	7.643,26	
Differenz Differenza		<b>-7.643,26</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>29.071,18</b>
<b>VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2014 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2014</b>		<b>21.427,92</b>

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE  
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

	Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres  Situazione all'inizio dell'esercizio	Erhöhungen während des Haushaltsjahres  Aumenti durante l'esercizio	Verminderungen während des Haushaltsjahres  Diminuzione durante l'esercizio	Jährliche Abschreibung  Ammortamento annuale	Stand am Ende des Haushaltsjahres  Situazione alla fine dell'esercizio
Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa	39.327,89	175.503,98	185.760,69		29.071,18
Wertpapiere und Sachen Titoli e valori	0,00	0,00	0,00		0,00
Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi)	0,00	0,00	0,00		0,00
Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi)	6.802,57	7.643,26	6.802,57		7.643,26
Bewegliches Inventar Inventario beni mobili	61.049,93	6.334,55	0,00	16.301,99	51.082,49
Immobilien Immobili	0,00	0,00	0,00		0,00
<b>REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE</b>	<b>93.575,25</b>	<b>174.195,27</b>	<b>178.958,12</b>	<b>16.301,99</b>	<b>72.510,41</b>



**Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2014 besessen hat.  
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2014**

<b>Wertpapier / Titolo</b>	<b>Wert / Valore</b>
<b>Gesamt / Totale</b>	